

DfchYghY`j cf`XYf`Fi gg]gW\Yb`6chgW\UZh.
GdfUW\j YfVch`VY]`?]Yk !8Ya cbghfUh]cb`]b
6Yf`]b

DfchYghj cf`fi gg]gW\Yf`6chgW\UZh]b`6Yf`]b`bUW
FU_YhYbUb[f]ZZ`Ui Z`?]bXYf`_]b`_]b`?]Yk "I _fU]b]gW`b]W\h
Yf`Ui Vh3`@YgYb`G]Y`a Y`f`", Fi gg`UbX`, I _fU]bY`, DfchYgh
6Yf`]b



DfchYgh[Y[Yb`A YbgW\YbfYW\hgj Yf`Yhni b[Yb
j cf`XYf`6Yf`]bYf`Fi ggYb!6chgW\UZh

5a`AcbhU[`j YfgUa`a`Y`hYb`g]W\`<i bXYfhY`j cb`A YbgW\Yb`j cf`XYf`
Fi gg]gW\Yb`6chgW\UZh]b`6Yf`]b`zi a`[Y[Yb`X]Y`Øb[ghYb
JYf`Yhni b[Yb`XYf`A YbgW\YbfYW\hY`]b`XYf`I _fU]bY`ni
dfchYgh]YfYb"8Yf`5b`Ugg`ZØf`X]Y`8Ya cbghfUh]cb`k Uf`Y]b
VUfVUf]gW\Yf`FU_YhYbUb[f]ZZ`Ui Z`Y]b`?]bXYf`_fUb`_Yb`U`i g]b`?]Yk ž
VY]`XYa`" %i bgW\i`X][Y`N]j`]]ghYb`[YhØhY`h`k`i`fXYb"8Y
8Ya cbghfUbhYb`XfØW`hYb`]\fY`HfUi Yf`Ui gi bX`j Yfi fhY]`hYb`XYb
Ub`U`hYbXYb`5b[f]ZZg`_f]Y[`XYf`fi gg]gW\Yb`5fa`YY"

9]b`_cbhfcj YfgYg`H\Ya U`k Å\fybX`XYg`DfchYghg`k Uf`X]Y
9bhgWXY]Xi b[`XYf`Dc`]nY]ž`XUgg`F YXYVY]hfÅ[Y`bi f`Ui Z`8Yi hgW
cXYf`9b[`]gW` [Y\U`hYb`k YfXYb`Xi fZhYb``C V k c\`XYf`i _fU]b]gWXY
J YfY]b`J]hgWXY`Y`J``X]Y`8Ya cbghfUh]cb`Ub[Ya Y`XYh`UhhYž[UV`Yg
_Y]bY`cZ]n]Y`Y`J YfY]bVUfi b[`XUfØVYfž`k Y`WXY`GdfUWXYb`VY]`XYb
F YXYb`j Yfk YbXYh`k YfXYb`_cbbhYb``J]Y`Y`HY]`bY\ a Yf`ZØ\`hYb`g]W
XU\Yf`]b`]\fYf`→XYbh]hÅh`VYgW`b]hhYbž`XU`g]Y`b]W`h`]b`]\fYf
A i hhYfgdfUWXY`gdfYWXYb`Xi fZhYb"

9g`gY]`XUfUi Z`]\b[Yk]YgYbž`XUgg`Yg`]b`8Yi hgW`UbX`_Y]b` ; YgYhn
[]Vhž`XUg`X]Y`J Yfk YbXi b[`Y]bYf`VYgh]a a hYb`GdfUWXY`VY]
8Ya cbghfUh]cbYb`j cfgW`fY]Vh``8]Y`Dc`]nY]`_Ubb`YXcW`Ui g
; fØbXYb`XYf`ÖZYbh]WXYb`G]WXYf\Y]h`cXYf`C fXbi b[
9]bgW`fÅb`_i b[Yb`VYnØ[`]W`XYf`GdfUWXY`XYf`F YXYVY]hfÅ[Y
Ui ZYf`Y[Yb``8]Yg`[YgW]Y\h`cZhž`i a `j c`_gj Yf\YhnYbXY
ÿi » Yfi b[Yb`ni `j Yf\]bXYfbž`k Ybb`_Y]bY
, VYfgYhni b[ga Ö[`]W`_Y]hYb`j cf\UbXYb`g]bX"

8]Y`8Ya cbghfUh]cb`j cf`XYf`Fi gg]gWXYb`6chgW`UZh`]b`6Yf`]b
j YfXYi h]W`hY`XUg`9b[U[Ya Ybhj]Y`Yf`6Øf[Yf`ZØf`X]Y`K U\fi b[`XYf
A YbgWXYb`fYW`hY`i bX`XYb` : f]YXYb`]b`XYf`i _fU]bY``8Yf`DfchYgh`k Uf
Y]b`XYi h]W`Yg`NY]WXYb`[Y[Yb`X]Y`Zcfh[YgYhnhY` ; Yk U`hi bX
5 [[fYgg]cbYbž`X]Y`i bgW`i`X][Y`A YbgWXYb`VYb`ZcfXYfb`i bX
]bhYfbUh]cbU`Y`?cbZ]_hY`j YfgW`ÅfZYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh